



狂言

和楽の狂言世界と、
パリのこつてりコメディが
どういう訳か
絶妙にまざりあう、
（めらんじえ）
かってない
ビジュアルコメディ
ショータイム！

ウサギ食べるズ
LES MANGEURS DE LAPIN
PARIS フレンチバーレスク &
コミック・サーカス！
2014年アヴィニョン演劇祭
【コミック&サーカス部門】グランプリ獲得

MÉLANGER! のらんじえ!

Eenen 延年 Vol.7 身体で遊ぼう

阪急うめだ本店
「フランスフェア2015」タイアップ 狂言 VS フレンチ・バーレスク コメディ
小笠原匡 Les Mangeurs de Lapin (レ・マンジュー・ドゥ・ラパン=ウサギ食べるズ)

2015年3月13日(金)~15(日) 阪急うめだホール

13日●14:00/19:00 14日●14:00/18:00 15日●11:00/18:00 ※昼の部と夜の部はショーの内容が異なります。

料金●前売3000円 当日3500円 中学生以下1000円 / 1日通し券5500円

主催●Atelier OGA(アトリエオガ) 助成●(公財)大阪コミュニティ財団/片山千歳古典芸能振興基金/大阪市/芸術文化振興基金助成事業
後援●大阪市/公益財団法人関西・大阪21世紀協会/在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本
チケット取り扱い●チケットぴあ 0570-02-9999 Pコード441816 /e+(イースラス) <http://eplus.jp> (パソコン・携帯)
Peatix <http://peatix.com> (パソコン&携帯 購入手数料不要) / Confetti (カンフェティ) <http://www.confetti-web.com> 0120-240-540
協力●株式会社 阪急阪神百貨店 お問い合わせ●アトリエオガ 090-3872-4675 eenenoga@gmail.com 公式サイト●<http://mangeursdelapin.com/jp/>



Eenen 延年 Vol.7 身体で遊ぼう

MÉLANGER! のらんじ!

狂言VSフレンチ・バーレスク コメディ
阪急うめだ本店「フランスフェア2015」タイアックス

阪急うめだホール

大阪市北区角田町8-7 阪急百貨店うめだ本店9階

2015年3月13日(金)~15日(日)

13日 ● 昼の部 開場13:30/開演14:00 夜の部 開場18:30/開演19:00
14日 ● 昼の部 開場13:30/開演14:00 夜の部 開場17:30/開演18:00
15日 ● 昼の部 開場10:30/開演11:00 夜の部 開場17:30/開演18:00
※昼の部と夜の部はショーの内容が異なります。

前売 3000円 / 当日 3500円

中学生以下 1000円 (入場は4歳以上)

1日通し券 5500円

※全席自由 ※15日昼の部は同伴の小学生以下は1名まで無料。

出演 ●
小笠原匡

Les Mangeurs de Lapin(レ・マンジュー・ドゥ・ラパン=ウサギ食べるズ)

助成 ●
(公財)大阪コミュニティ財団/片山千歳古典芸能振興基金
大阪市
芸術文化振興基金助成事業

後援 ●
大阪市/公益財団法人関西・大阪21世紀協会
在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本

協力 ● 株式会社 阪急阪神百貨店

チケット取り扱い ●
Peatix <http://peatix.com> (パソコン&携帯 購入手数料不要)
Confetti (カシエティ) <http://www.confetti-web.com> 0120-240-540
チケットぴあ 0570-02-9999 Pコード441816
e+(イープラス) <http://eplus.jp> (パソコン・携帯)

主催 ● Atelier OGA(アトリエオガ)

お問い合わせ ●
アトリエオガ 090-3872-4675 eenenoga@gmail.com

「狂言 and クラウン ワークショップ」開催

日時●2015年3月7日(土) 13:30受付 14:00開始
場所●大阪市総合生涯学習センター
参加費●無料(小学生以上)

講師●小笠原匡、Les Mangerus de Lapin(Sigrid & Jean-Philippe)
詳細・申し込み● <http://mangeursdelapin.com/jp/workshop/>

「Atelier OGA アトリエオガ」公式サイト
<http://www.atelier-oga.com>
和泉流狂言師 小笠原匡 公式ブログ
<http://ameblo.jp/atelier-oga/>

「ウサギ食べるズ」公式サイト (フランス語)
<http://mangeursdelapin.com>
「ウサギ食べるズ日本公演2015」公式サイト
<http://mangeursdelapin.com/jp/>

<https://www.facebook.com/lesmangeursdelapin>

<https://twitter.com/mangeursdelapin>

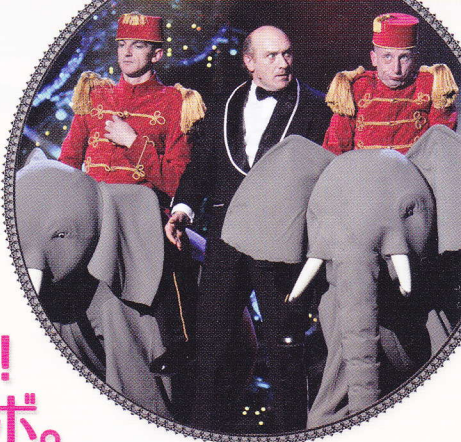


design : coonyang.com © Hino Hato

2014年アヴィニオン演劇祭
【コミック&サーカス部門】
グランプリ獲得

パリで話題沸騰中の
コミックサーカス
「ウサギ食べるズ」
大阪初上陸!!!!

そしてなぜか!!
狂言とのコラボ。



フランスの50~60年代に流行した典型的なコテコテのフレンチコメディをベースに、奇妙で斬新なこだわりのビジュアルと、フランスの古き良きキャバレーやミュージックホール(芸芸場)の笑い”バーレスク”とサーカスのような多彩なネタで、今、フランス各地の劇場や演劇祭でひっぱりだこの「ウサギ食べるズ」。

狂言と世界各国伝統芸能とのコラボレーションや現在途絶えた様々な芸能を現代風にリメイクしたシリーズ公演「Eenen延年」を牽引してきた和泉流狂言師・小笠原匡。

Bonjour, Osaka!
ボンジュール、オーサカ。



象あり馬あり珍鳥ありの茶番ショー、狂言に小踊り、パレエにジャグリング、インチキ魔術や少々ロックなラグバイライブあり、おまけにさして上手くない歌もあり。そして日本文化の狂言にウサギ食べるズが初挑戦。

フランス人=ステキ♥の常識を投げ捨てたおバカさんウサギ食べるズと、狂言師小笠原匡が、奇抜で斬新なビジュアルショーで独特の笑いの渦に誘います。未だかつてない、日仏それぞれの”笑い”の「Mélangier! めらんじえ! (こちゃませ)」をどうぞお楽しみに!

3日間6公演、プログラムは異なる3種!

	めらんじえA	めらんじえB	めらんじえC
3/13(金) 14:00~	●		
3/13(金) 19:00~		●	
3/14(土) 14:00~	●		
3/14(土) 18:00~		●	
3/15(日) 11:00~			●
3/15(日) 18:00~		●	

●めらんじえA●
狂言「笑桃」、合作狂言「蚊帳様」のほか、ウサギ食べるズの十六番であるゾウや珍鳥のナンバーが登場。

●めらんじえB●
狂言「呼声」、合作狂言「草」。キノコを執演するフランス人4人は必見! 馬や魔術のナンバーも乞うご期待。

●めらんじえC●
狂言「益出」のほか、ウサギ食べるズが客席を巻き込むこの回だけのパフォーマンスを披露する、キッズ向けプログラム。同伴の小学生以下1名無料で入場頂けます。



Les Mangeurs de Lapin
レ・マンジュー・ドゥ・ラパン=ウサギ食べるズ

Sigrid La Chapelle(シグリード・ラ・シャペル) Dominic Baird-Smith (ドミニク・バード=スミス) Jean-Philippe Buzaud (ジャン=フィリップ・ビュゾー) 3人のコメディアンと、David Benadon (ダヴィッド・ベナドン) の生演奏によるコミックサーカス。2014年アヴィニオン演劇祭「コミック&サーカス部門」グランプリ獲得。2015年秋にパリの劇場「ALHAMBRA」で3ヶ月ロングラン公演決定。



小笠原匡
Tadashi Ogasawara

能楽師狂言方と和泉流 (重要無形文化財総合指定保持者) 初世 野村萬(人間国宝)、九世 野村万蔵に師事。国内外での公演多数。NHK連続ドラマ小説「カーネーション」「ごちそうさん」所作指導。千葉大学客員教授、桃山学院大学客員教授。